

CONVOCATORIA DE BECA DEL GOBIERNO CHINO

Año académico 2013-2014

La Embajada de la República Popular China en Venezuela, la Dirección de Relaciones Interinstitucionales y el Centro de Estudios de África y Asia "José Manuel Briceño Monzillo" de la Universidad de Los Andes, hacen del conocimiento público que el Ministerio de Educación de China y el Consejo Chino de Becas, inició la convocatoria de los postulantes venezolanos a las becas de pre y post grado correspondientes al año 2013-2014.

Cualquier información adicional en Mérida, pasar por el Centro de Estudios de África y Asia, ubicado en la Av. Principal de la Hoyada de Milla, N° 0-276 (al lado del SOULA), teléfono 0274-2401885.

El Ministerio de Educación de la República Popular China y el Consejo Chino de Becas convocan el programa para la Beca del gobierno chino que empieza en el año académico 2013-2014 (septiembre de 2013 - julio de 2014). Se otorga al máximo 14 becas para ciudadanos venezolanos. El solicitante debe poseer título de bachillerato, técnico superior, licenciatura o superior.

Esta convocatoria es una traducción de la información más importante de la solicitud de dicha beca, para más información, por favor visita la página oficial del Consejo Chino de Becas (en inglés). <http://www.csc.edu.cn/laihua/scholarshipdetailen.aspx?cid=97&id=2052>

1. INFORMACION GENERAL

Estudio	Título requerido	Edad máxima	Duración de Curso de chino preparatorio	Duración del estudio	Duración de la Beca
Licenciatura	Bachillerato o técnico superior	25 años	1-2 años	4-5 años	4-7 años
Maestría	licenciatura	35 años	1-2 años	2-3 años	2-5 años

Doctorado	maestría	40 años	1-2 años	3-4 años	3-6 años
Curso chino	bachillerato	35 años	N/A	1-2 años	Max. 2 años
Estudio General	completar el segundo año del estudio de licenciatura	45 años	1 año	1 año	Max. 2 años
Estudio Superior	maestría	50 años	1 año	1 año	Max. 2 años

1.1 Estudios en chino mandarín

Todos los estudios de Licenciatura y la mayoría de los estudios de maestría y doctorado están dictados en idioma chino mandarín. Para quien no domine el idioma, se requiere 1-2 años de estudio en el *Curso de chino preparatorio* cuya aprobación es indispensable antes de empezar tu estudio de licenciatura / maestría / doctorado. Si optas por un estudio en chino mandarín con 1-2 años del Curso de chino preparatorio, debes rellenar en la segunda página de la planilla "Application form for Chinese Government Scholarship":

-“NO” en “I can be taught in English”

-“YES” en “Do you need elementary Chinese study prior to the major study”

1.2 Estudios en inglés

Algunas universidades tienen estudios de maestría y doctorado dictados en inglés, que no se requiere el Curso de chino preparatorio. Si optas por un estudio en inglés sin el curso de chino preparatorio, debes rellenar en la segunda página de la planilla "Application form for Chinese Government Scholarship":

-“YES” en “I can be taught in English”

-“NO” en “Do you need elementary Chinese study prior to the major study”

1.3 Decidir qué estudiar

1.3.1. Visita: <http://www.csc.edu.cn/laihua/programsearchen.aspx> para ver todos los programas ofrecidos por las universidades en China.

1.3.2. Visita: <http://www.csc.edu.cn/laihua/universitysearchen.aspx> para conocer todas las universidades en China.

1.4. Si te gradúas en julio de 2013

Los solicitantes que todavía no tienen título pero están por graduarse antes del mes de agosto del año 2013, deberán traer una carta de su escuela/universidad con mención de la fecha de su prevista graduación, firmada y sellada por el rector de la escuela/universidad.

1.5 El valor de la Beca

Consulta “Values of scholarship” en:

<http://www.csc.edu.cn/laihua/scholarshipdetailen.aspx?cid=97&id=2052>

2. DOCUMENTOS REQUERIDOS

Todos los documentos deben ser traducidos a inglés o chino por traductores oficiales (traductor oficial español-chino: Sra. Chen Nian 0416-6285889, nian@perfeven.com). Se requiere entregar 1 juego de original y 3 juegos de copias compaginadas sin grapa por el orden indicado abajo. Las copias deben ser fotocopiadas en un solo lado de la hoja.

2.1 Planilla de Solicitud “Application form for Chinese Government Scholarship”

2.1.1. Registrarse en la página <http://laihua.csc.edu.cn>

2.1.2. Leer el documento “Instrucciones para rellenar planilla 2.1”, que se encuentra en la página web <http://ve.chineseembassy.org/esp/> >>> “Turismo, Cultura y Educación”.

2.1.3. Rellenar la planilla “Application form for Chinese Government Scholarship” en inglés o chino (“Agency No.” de Venezuela es **8621**. Usar “n” en suplente de “ñ” y no poner acento agudo)

2.1.4. Enviar (submit) la planilla completa en línea e imprimir la planilla generada automáticamente

2.1.5. Pegar una foto de fondo blanco o azul, tamaño 4,5cm x 3,5cm

2.1.6. Firmar en la tercera página de la planilla.

2.2 Título académico

2.2.1. Legalizar el título escolar (bachillerato) en el Ministerio del Poder Popular para la Educación o legalizar su título universitario (técnico superior, licenciatura o maestría) en el Ministerio del Poder Popular para la Educación Universitaria

2.2.2. Legalizar la legalización “2.2.1.” en el Ministerio del Poder Popular para las Relaciones Exteriores (*NO es apostille*)

2.2.3. Certificar la legalización “2.2.2.” en el Consulado de la Embajada China en Venezuela (lunes a jueves 9am-12am)

2.2.4. Traducir su título y todas las legalizaciones a inglés o a chino por traductores oficiales (traductor oficial español-chino: Sra. Chen Nian 0416-6285889, nian@perfeven.com)

2.3. Calificaciones académicas

2.3.1. Legalizar sus Calificaciones escolares (bachillerato) en el Ministerio del Poder Popular para la Educación o legalizar sus Calificaciones universitarias (técnico superior, licenciatura o maestría) en el Ministerio del Poder Popular para la Educación Universitaria

2.3.2. Legalizar la legalización “2.3.1.” en el Ministerio del Poder Popular para las Relaciones Exteriores

2.3.3. Certificar la legalización “2.3.2.” en el Consulado de la Embajada China en Venezuela (lunes a jueves 9am-12am)

2.3.4. Traducir sus Calificaciones académicas y todas las legalizaciones a inglés o a chino por traductores oficiales (traductor oficial español-chino: Sra. Chen Nian 0416-6285889, nian@perfeven.com)

2.4. Carta de motivación

-Explicar ampliamente en inglés su motivación de estudiar en china

2.5. Planilla “Foreigner physical examination form”

2.5.1. Descargar la planilla por la página web:

<http://ve.chineseembassy.org/esp/> >>> “Turismo, Cultura y Educación”.

2.5.2. Imprimir la planilla y pegar una foto de fondo blanco o azul, tamaño 4,5cm x 3,5cm

2.5.3. El sello del clínico, el sello y la firma del médico deben tapar la foto y aparecer al final de la segunda página de la planilla.

2.5.4. Anexo 1: Informe radiológico del pecho (Chest X-ray exam)

2.5.5. Anexo 2: Electrocardiograma (ECG, se requiere que la copia sea solo un pedazo en una hoja)

2.5.6. Anexo 3: Informe de exámenes de sangre que incluya HIV y VDRL

2.5.7. La planilla y los anexos deben ser traducidos a inglés o chino por traductores oficiales

2.5.8. El examen tiene disponibilidad de 6 meses. Se recomienda realizar el examen **después del 10 de marzo** para que sea disponible cuando llegues a China al final de agosto (por ejemplo, el examen realizado en el 10 de marzo será disponible hasta el 10 de septiembre).

2.6. Cédula y pasaporte

2.7. Otros certificados de cursos de idioma y/o especialidades (si hay)

2.8. Dos (2) Cartas de Recomendación (sólo para los solicitantes de estudios de maestría o doctorado)

-Escrito por dos distintos profesores de tu estudio de licenciatura o maestría

-Es recomendable que las cartas sean escritas por su profesor en inglés. Si están escritas en español, se requiere la traducción a inglés o a chino por traductores oficiales

2.9. Documento de Identidad de tutor legal en China (sólo para los solicitantes menores que 18 años)

2.10. CD de obras artísticas (sólo para los solicitantes de estudios relacionados con música y bellas artes)

3. ENTREGAR SU SOLICITUD

3.1. Preparación

Preparar todos los documentos requeridos **antes del 15 de abril de 2013**. Colocar los documentos en 1 juego de original y 3 juegos de copias compaginadas sin grapa por el orden indicado en “2. DOCUMENTOS REQUERIDOS”.

3.2. Entregar su solicitud

Pedir una entrevista (lunes a jueves, 3:00pm/3:30pm/4:00pm/4:30pm) a:

chinacultura@gmail.com, con la confirmación de la entrevista, entregar los 4 juegos de documentos en la Embajada China. El juego de original será revisado y devuelto a usted.

3.3. El resultado

Tu solicitud será enviada a China en abril y estará revisada y considerada por el Consejo Chino de Becas. El resultado del otorgamiento de la beca será avisado por correo electrónico al principio de agosto de 2013.

4. CONTACTO

Para cualquier pregunta, por favor mande un correo electrónico a:

chinacultura@gmail.com

Tel: 0212-9931171 (8:30am-12:00am, 1:00pm-3:00pm)

Sección Cultural

Embajada de la R. P. China en Venezuela

Av. Orinoco c/c Monterrey, Urb. Las Mercedes, Baruta, Caracas, 1060